

## Anmeldung zur AIDWORKER-KFZ Versicherung für Zweiräder, PKW und LKW in Projektländern //

Application for AIDWORKER Vehicle Insurance for two-wheeled vehicles, cars and trucks in project countries

Feld für besondere Vermerke // Space for special notices	Ausgebende Organisation // Issuing organisation	Versicherungsnummer (wird bei Eingang vergeben) // policy no. (to be indicated after application)
--	---	---

### Antragsteller // Applicant

Entsende-/Trägerorganisation // Sending/Supporting Organization		
<input type="checkbox"/> Frau // Ms <input type="checkbox"/> Herr // Mr	Vorname // First name	Nachname // Family name
Straße, Hausnummer, ggf. c/o // Street, street number, if needed c/o		PLZ // Postal code   Ort // City
Telefon // Telephone	Fax	E-Mail

### Das KFZ der folgenden Person soll versichert werden // The following person's vehicle is to be insured

<input type="checkbox"/> Frau // Ms <input type="checkbox"/> Herr // Mr	Vorname // First name	Nachname // Family name
Geburtsdatum // Date of birth	Heimatland // Home country	
Art der Tätigkeit // Type of assignment		

### Fahrzeugdaten // Vehicle data

Art (Kraftrad, PKW/LKW unter 1 Tonne Nutzlast, LKW über eine Tonne Nutzlast) // Type (motorcycle, car/truck with a payload of less than 1 ton, truck with a payload of more than 1 ton)		
Hersteller // Manufacturer	Typenbezeichnung // Type designation	Kennzeichen // License plate
Neupreis // Original price	Datum der Erstzulassung // Date of initial registration	Einsatzland // Country of assignment
Versicherungsbeginn // Start of insurance		Versicherungsende // End of insurance

### Ich wähle folgenden Versicherungsschutz // I choose the following insurance coverage

KFZ-Haftpflichtversicherung	Vehicle liability insurance
<input type="checkbox"/> <b>Motorräder</b> Versicherungssumme: 52.000€, kein Selbstbehalt; Beitrag 26,65 €	<b>Motorcycles</b> Sum insured € 52,000, no deductible; Premium € 26.65
<input type="checkbox"/> <b>PKW/LKW unter 1 Tonne Nutzlast</b> Versicherungssumme: 52.000€, kein Selbstbehalt; Beitrag 123,10 €	<b>Cars/trucks with a payload of less than 1 ton</b> Sum insured € 52,000, no deductible; Premium € 123.10
<input type="checkbox"/> <b>PKW/LKW unter 1 Tonne Nutzlast</b> Versicherungssumme: 500.000€, kein Selbstbehalt; Beitrag 256,50 €	<b>Cars/trucks with a payload of less than 1 ton</b> Sum insured € 500,000, no deductible; Premium € 256.50
<input type="checkbox"/> <b>LKW über 1 Tonne Nutzlast</b> Versicherungssumme: 52.000€, kein Selbstbehalt; Beitrag 615,50 €	<b>Trucks with a payload of more than 1 ton</b> Sum insured € 52,000, no deductible; Premium € 615.50
Kraftfahrtunfallversicherung	Passenger accident insurance
<input type="checkbox"/> <b>AW-KFZ-U1</b> Invalidität: 20.000€, Tod: 10.000€, Heilkosten: 1.500€, kein Selbstbehalt; Jahresbeitrag (inkl. Versicherungssteuer) 41,00 €	<b>AW-KFZ-U1</b> Disability: € 20,000, Death: € 10,000, Medical costs: € 1.500, no deductible; Annual premium (incl. Insurance tax) € 41.00
<input type="checkbox"/> <b>AW-KFZ-U2</b> Invalidität: 40.000€, Tod: 20.000€, Heilkosten: 1.500€, kein Selbstbehalt; Jahresbeitrag (inkl. Versicherungssteuer) 82,00 €	<b>AW-KFZ-U2</b> Disability: € 40,000, Death: € 20,000, Medical costs: € 1,500, no deductible; Annual premium (incl. Insurance tax) € 82.00



KFZ-Teilkaskoversicherung	Partial coverage insurance
<input type="checkbox"/> <b>Motorräder bis 10.000€ Neuwert</b> Teilkaskoversicherung Selbstbehalt: 300€ Beitrag 92,30€	<b>Motorcycles up to an original price of € 10,000</b> Partial coverage insurance Deductible: € 300 Premium € 92.30
<input type="checkbox"/> <b>PKW/LKW unter 1 Tonne Nutzlast bis 25.000€ Neuwert</b> Teilkaskoversicherung Selbstbehalt: 300€ Beitrag 112,85€	<b>Cars/trucks with a payload of less than 1 ton up to an original price of € 25,000</b> Partial coverage insurance Deductible: € 300 Premium € 112.85
<input type="checkbox"/> <b>PKW/LKW unter 1 Tonne Nutzlast bis 50.000€ Neuwert</b> Teilkaskoversicherung Selbstbehalt: 300€ Beitrag 184,65€	<b>Cars/trucks with a payload of less than 1 ton up to an original price of € 50,000</b> Partial coverage insurance Deductible: € 300 Premium € 184.65
<input type="checkbox"/> <b>PKW/LKW unter 1 Tonne Nutzlast bis 75.000€ Neuwert</b> Teilkaskoversicherung Selbstbehalt: 300€ Beitrag 277,00€	<b>Cars/trucks with a payload of less than 1 ton up to an original price of € 75,000</b> Partial coverage insurance Deductible: € 300 Premium € 277.00
<input type="checkbox"/> <b>LKW über 1 Tonne</b> Teilkaskoversicherung Selbstbehalt: 300€ Beitrag 307,75€	<b>Trucks over 1 ton</b> Partial coverage insurance Deductible: € 300 Premium € 307.75

KFZ-Vollkaskoversicherung inkl. Teilkaskoversicherung	Fully comprehensive insurance incl. partial coverage insurance
<input type="checkbox"/> <b>PKW/LKW unter 1 Tonne Nutzlast bis 25.000€ Neuwert</b> Vollkaskoversicherung inkl. Teilkaskoversicherung Selbstbehalt: 500€ für Vollkasko- und 300€ für Teilkaskoschäden Beitrag 410,35€	<b>Cars/trucks with a payload of less than 1 ton up to an original price of € 25,000</b> Fully comprehensive insurance incl. partial coverage insurance Deductible: € 500 for comprehensive and € 300 for partial damage Premium € 410.35
<input type="checkbox"/> <b>PKW/LKW unter 1 Tonne Nutzlast bis 50.000€ Neuwert</b> Vollkaskoversicherung inkl. Teilkaskoversicherung Selbstbehalt: 500€ für Vollkasko- und 300€ für Teilkaskoschäden Beitrag 666,80€	<b>Cars/trucks with a payload of less than 1 ton up to an original price of € 50,000</b> Fully comprehensive insurance incl. partial coverage insurance Deductible: € 500 for comprehensive and € 300 for partial damage Premium € 666.80
<input type="checkbox"/> <b>PKW/LKW unter 1 Tonne Nutzlast bis 75.000€ Neuwert</b> Vollkaskoversicherung inkl. Teilkaskoversicherung Selbstbehalt: 500€ für Vollkasko- und 300€ für Teilkaskoschäden Beitrag 1.000,20€	<b>Cars/trucks with a payload of less than 1 ton up to an original price of € 75,000</b> Fully comprehensive insurance incl. partial coverage insurance Deductible: € 500 for comprehensive and € 300 for partial damage Premium € 1,000.20
<input type="checkbox"/> <b>LKW über 1 Tonne</b> Vollkaskoversicherung inkl. Teilkaskoversicherung Selbstbehalt: 500€ für Vollkasko- und 300€ für Teilkaskoschäden Beitrag 615,50€	<b>Trucks over 1 ton</b> Fully comprehensive insurance incl. partial coverage insurance Deductible: € 500 for comprehensive and € 300 for partial damage Premium € 615.50

### Zahlungsweise // Payment

<input type="checkbox"/> Zahlung des Jahresbeitrages im voraus durch SEPA Lastschriftmandat von folgendem Konto: //	<input type="checkbox"/> Payment of the annual premium in advance by SEPA direct debit mandate to the following account:				
<table border="1"> <tr> <td>IBAN</td> <td><input type="text"/></td> <td>BIC</td> <td><input type="text"/></td> </tr> </table>		IBAN	<input type="text"/>	BIC	<input type="text"/>
IBAN	<input type="text"/>	BIC	<input type="text"/>		
<p>Ich ermächtige die Dr. Walter GmbH (Eisenerzstraße 34, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, Germany; Gläubiger-Identifikationsnummer DE76ZZ00000887121; Mandatsreferenz: Versicherungsnummer) Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich das Kreditinstitut an, die von der Dr. Walter GmbH auf mein/ unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.</p> <p>Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.</p>					
<p>I hereby authorize Dr. Walter GmbH (Eisenerzstraße 34, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, Germany; Creditor Identifier DE76ZZ00000887121; Mandate reference: insurance policy number) to collect payments from my/ our bank account by direct debit. I also instruct my bank to pay the direct debits drawn by Dr. Walter GmbH from my/ our account.</p> <p>Note: I am entitled to demand the refund of the debited amount within eight weeks from the debit date. The terms and conditions agreed with my/ our bank shall apply.</p>					
Kontoinhaber (Vorname, Nachname) // Account holder (first name, family name)	Unterschrift des Kontoinhabers // Signature of account holder				

<input type="checkbox"/> Überweisung nach Rechnungsstellung auf das Konto der Dr. Walter GmbH, Postbank Köln, BIC: PBNKDEFF, IBAN: DE03 3701 0050 0212 0765 00 //	<input type="checkbox"/> Invoice to pay by bank transfer to Dr. Walter GmbH, Postbank Köln, BIC: PBNKDEFF, IBAN: DE03 3701 0050 0212 0765 00 //
---	---

### Wichtiger Hinweis und Unterschrift // Important note and signature

Ich beantrage Versicherungsschutz nach Maßgabe der beiliegenden Allgemeinen Versicherungsbedingungen. // I wish to purchase insurance coverage according to the enclosed general insurance conditions.

Ort, Datum // Date, Place	Unterschrift des Antragstellers // Signature of applicant
---------------------------	---